

VZDĚLÁVACÍ GRANT

TATO SMLOUVA je uzavřena [] . dne měsíce []
roku 2023

("Smlouva")

MEZI:

- (1) **Philips Česká republika s.r.o.**, společnost registrovaná v České republice (IČ: 639 85 306 a spisová značka C 38206 vedená u Městského soudu v Praze), se sídlem Rohanské nábřeží 678/23, Karlín, 186 00 Praha 8, Česká republika, zastoupená panem [REDACTED] a [REDACTED] jednatelem ("Philips"); a
- (2) **Fakultní nemocnice Brno**, se sídlem Brno-Bohunice, Bohunice, Jihlavská 340/20, Česká republika, IČ: 652 69 705, jednající: [REDACTED] - ředitel ("Nemocnice").

každá z nich dále jen "**Strana**" a společně "**Strany**".

Pozadí

- (A) Philips pozitivně zareagoval na žádost o poskytnutí omezeného vzdělávacího grantu ("**Grant**") Nemocnici, jenž bude celý použit na podporu účasti Nemocnice v rámci programu kongresu "**RSNA 2023**" [RSNA 2023 Scientific Assembly & Annual Meeting | RSNA](#) ("**Kongres**"), který se bude konat 26. 11. – 30. 11. 2023 ve Spojených státech Amerických, na adrese McCormick Place West, Chicago, Illinois 60616, Spojené státy americké.
- (B) Nemocnice souhlasila, že vybere vhodné účastníky Kongresu. Tento proces byl dokončen a účastníci Kongresu potvrdili svou účast.
- (C) Strany se dohodly, že Philips poskytne Grant za podmínek stanovených níže.

EDUCATIONAL GRANT

THIS AGREEMENT is made the ___th day of [],
2023

(the "**Agreement**")

BETWEEN:

- (1) **Philips Česká republika s.r.o.**, a company registered in the Czech Republic (company business ID no. 639 85 306 and registration no. C 38206 kept at the Municipal Court in Prague) whose registered office is at Rohanské nábřeží 678/23, Karlín, 186 00 Prague 8, the Czech Republic, represented by [REDACTED] and [REDACTED] Executive Directors ("**Philips**"); and
- (2) **Fakultní nemocnice Brno**, whose administrative offices is at Brno-Bohunice, Bohunice, Jihlavská 340/20, the Czech Republic, business ID no. 652 69 705, represented by [REDACTED] - Director ("**Hospital**").

each a "**Party**" and together the "**Parties**".

Background

- (A) Philips has responded to a request to provide a restricted educational grant (the "**Grant**") to the Hospital, which will be wholly used to support the Hospital participation during the course programme "**RSNA 2023**" [RSNA 2023 Scientific Assembly & Annual Meeting | RSNA](#) the "**Course**"), to take place in the United States, on 26th Nov To 30th Nov 2023, at McCormick Place West, Chicago, Illinois 60616, United States.
- (B) The Hospital has agreed to select appropriate Course attendants. The process has been completed and Course attendants have confirmed participation.
- (C) The Parties have agreed that Philips will provide the Grant on the terms and conditions set out below.

Dohodnuté podmínky

1. Definice

- 1.1.1 V této Smlouvě se „**Nárokem**“ rozumí jakýkoliv nárok, žaloba, požadavek, řízení, stížnost či jiný obdobný právní krok; a
- 1.1.2 „**Ztrátami**“ se rozumí ztráty jakékoliv povahy, včetně nákladů (bez ohledu na to, zda jsou interní a/nebo externí), újem, plateb, penalizací, úroků, pokut a kompenzací, jakkoli mohou nastat, bez ohledu na to, zda jsou důsledkem deliktního jednání (včetně nedbalosti), porušení smlouvy, porušení zákonné povinnosti či uvedení v omyl, a zahrnují veškeré přiměřené náklady na odborníky a výdaje.

2. Podmínky Grantu

Philips tímto souhlasí s poskytnutím Grantu a Nemocnice tímto souhlasí s přijmutím Grantu, obě za následujících podmínek:

- (a) předložení konference do schvalovacího systému konferencí MedTech:
<http://www.ethicalmedtech.eu/> v případě, že se Kongresu budou účastnit mezinárodní přednášející a/nebo účastníci (aplikuje-li se);
- (b) Grant nebude žádným způsobem spojen s koupí jakéhokoliv výrobku Philips nebo založen na jakémkoliv minulém či potenciálním budoucím použití jakéhokoliv výrobku Philips;
- (c) výběr účastníků Kongresu byl a bude výlučně na uvážení Nemocnice a Philips nebude do tohoto výběru nijak vstupovat;
- (d) Grant bude použit k úhradě: letenek, transportu a nákladů na ubytování spojených s účastí Nemocnice (jejích účastníků Kongresu) na Kongresu;
- (e) Grant je účelově vázán a striktně omezen pro účely vzdělávání a nesmí být užít pro generování jakéhokoliv výnosu či zisku;

Agreed Terms

1. Definitions

- 1.1.1 In this Agreement, "**Claim**" shall mean any claim, action, demand, proceeding, complaint or other similar action; and
- 1.1.2 "**Losses**" shall mean losses of whatsoever nature, including costs (whether internal and/or external costs), damages, payments, penalties, interest, fines and compensation, howsoever they might arise, whether as a result of a tort (including negligence), breach of contract, breach of statutory duty or misrepresentation and shall include all reasonable professional fees and expenses.

2. Conditions of Grant

Philips hereby agrees to provide the Grant, and the Hospital hereby agrees to accept the Grant, in accordance with the following conditions:

- (a) Submission of the conference to the MedTech Conference vetting system:
<http://www.ethicalmedtech.eu/> in case international speakers and/or attendees will participate to the Course (if applicable);
- (b) the Grant is understood to not be in any way tied to any purchase of Philips products or based on any past or potential future use of any Philips products;
- (c) the selection of the Course attendants shall be and has been solely at the discretion of the Hospital, and Philips shall have no input into such selection;
- (d) The Grant will be used to cover: flight, transport and accommodation costs associated with the participation of Hospital (Hospital Course attendants) in the Course;
- (e) the Grant can be used only for determined purpose and is provided strictly for education, and will not be used to generate any gain of profit;

- (f) Grant bude vyplacen přímo Nemocnici a nebude vyplacen žádnému jednotlivci, bez ohledu na to, zda je propojen s některou ze Stran či nikoliv.

Proto, za dodržení podmínek uvedených shora, Philips bezplatně převádí vlastnické právo ke Grantu specifikovanému v čl. 3.1 na Nemocnici a Nemocnice takový Grant přijímá.

3. Grant a platba

3.1 Celková částka Grantu činí **80 000,- Kč** a bude vyplacena jednorázovou platbou.

3.2 Philips zaplatí částku ve lhůtě 30 dnů po uzavření této Smlouvy, a to s odkazem na tuto Smlouvu na následující bankovní účet:

Vlastník bankovního účtu: Fakultní nemocnice Brno
Číslo bankovního účtu: [REDACTED]
IBAN: [REDACTED]
Swift/BIC: [REDACTED]
Variabilní symbol: [REDACTED]

3.3 Pro vyloučení pochybností Nemocnice odpovídá za veškeré náklady spojené s Grantem, včetně, ale nikoliv pouze, veškerých daní, odvodů a pojištění.

3.4 Philips si vyhrazuje právo ověřit, zda byl Grant efektivně využit za zamýšleným účelem v souladu s čl. 2, písm. (d) shora, jakož i zastavit platbu Grantu kdykoliv a z jakéhokoliv důvodu. Za těmito účely se Nemocnice zavazuje Philipsu do 10ti dnů po skončení Kongresu poskytnout (i) seznam veškerých nákladů vynaložených Nemocnicí v rámci Kongresu, které byly financovány prostřednictvím Grantu a (ii) dokumenty prokazující vynaložení Grantu Nemocnicí v souladu s čl. 2, písm. (d) shora (např. letenky a hotelové rezervace vystavené na jména účastníků Kongresu za Nemocnici, s daty a destinací odpovídajícími harmonogramu a místu konání Kongresu, společně s bankovní konfirmací o platbě prokazující financování předmětných letenek a ubytování z Grantu).

- (f) the Grant will be paid directly to the Hospital and will not be paid to any individual, whether associated with either of the Parties or otherwise.

Therefore, subject to the conditions stated above, by this Agreement Philips gratuitously transfers the right of ownership to the Grant described in art. 3.1 to the Hospital, and the Hospital accepts the concerned Grant.

3. Grant and Payment

3.1 The **total** amount of the Grant is **80.000 CZK** and shall be paid in one-time payment.

3.2 Philips shall pay the amount 30 days after execution of this Agreement with reference to this Agreement on following bank account:

Bank account holder: University Hospital Brno
Bank account number: [REDACTED]
IBAN: [REDACTED]
Swift/BIC: [REDACTED]
Variable symbol: [REDACTED]

3.3 For the avoidance of doubt the Hospital assumes all responsibility for all costs associated with the Grant, including but not limited to all taxes, fees and insurance payments due.

3.4 Philips reserves the right to verify whether the Grant has effectively been used for the intended purpose in accordance with art. 2, (d) above and to stop payment of the Grant at any time and for any reason. For these purposes, the Hospital shall provide Philips within 10 days after the Kongres with the (i) list of entire costs spent by the Hospital during the Course that were financed from the Grant, and (ii) documents proving the expenditure of the Grant by the Hospital in line with art. 2, (d) above (e.g. flight tickets and hotel booking stating the name of Hospital's Course attendants, flight date and destination corresponding to the Course time schedule and venue, together with the bank payment confirmation proving the financing of the concerned flight tickets and accommodation from the Grant).

4. Souhlas a publicita

- 4.1 Nemocnice souhlasí, že Philips je oprávněn zveřejnit detaily Grantu, a že Philips může publikovat takové detaily kdykoliv a prostřednictvím jakéhokoliv média.
- 4.2 Nemocnice není bez přechozího písemného souhlasu Philipsu oprávněna publikovat žádný materiál odkazující na Grant či Philips, s výjimkou této Smlouvy, která bude zveřejněna v registru smluv.

5. Omezení odpovědnosti

- 5.1 V maximální možné rozsahu připuštěném rozhodným právem, Philips není odpovědný za jakékoliv důsledky, přímé ani nepřímé, jež mohou vyplynout z poskytnutí Grantu. V maximální možné rozsahu připuštěném rozhodným právem, Nemocnice odškodní Philips a jeho zaměstnance, zástupce a poddodavatele za veškeré Nároky a Ztráty vzniklé z jakýchkoliv jednání či opomenutí Philipsu ve vztahu ke Grantu.

6. Úplná smlouva

- 6.1 Tato Smlouva nahrazuje veškerá předchozí písemná či ústní ujednání mezi Stranami ve vztahu k předmětu upraveném touto Smlouvou a představuje úplné ujednání mezi Stranami vztahující se k jejímu předmětu k datu uvedenému v úvodu této Smlouvy. Každá ze Stran souhlasí, že nebyla přiměna k uzavření této Smlouvy, a nespolehala se na, jakékoliv prohlášení, záruku či závazek, jež nejsou výslovně upraveny v této Smlouvě. Žádná ze Stran nebude mít jakýkoliv nápravný prostředek ve vztahu k jakémukoliv jinému výroku, prohlášení či záruce (bez ohledu na to, zda byly učiněny v důsledku nedbalosti či bez zavinění) jakékoliv osoby (bez ohledu na to, zda je stranou této Smlouvy či nikoliv), nežli jsou výslovně uvedeny v této Smlouvě. Nicméně, nic v tomto čl. 6 neznamena omezení jakékoliv odpovědnosti za podvod či podvodné uvedení v omyl.

7. Rozhodné právo & ostatní

- 7.1 Strany se dohodly, že tato Smlouva se řídí právem České republiky, a že veškeré spory vyplývající z této Smlouvy či jejího předmětu či utváření (včetně mimosmluvních sporů či

4. Acknowledgement and Publicity

- 4.1 The Hospital acknowledges that Philips may have to publicly disclose details of the Grant, and agrees that Philips shall publish details at any time and in any medium.
- 4.2 The Hospital shall not publish any material referring to the Grant or Philips without the prior written permission of Philips with exception of this Agreement being published in statutory Agreement Register.

5. Limitation of Liability

- 5.1 To the maximum extent permitted by the applicable law, Philips accepts no liability for any consequences, whether direct or indirect, that may arise from the provision of the Grant. To the maximum extent permitted by the applicable law, the Hospital shall hold harmless Philips and its employees, agents and sub-contractors with respect to all Claims and Losses arising from any acts or omissions of Philips in relation to the Grant.

6. Entire Agreement

- 6.1 This Agreement supersedes any previous written or oral agreement between the Parties in relation to the matters dealt with in this Agreement and constitutes the entire agreement between the Parties relating to the subject matter of this Agreement at the date at the top of this Agreement. Each Party acknowledges that it has not been induced to enter into this Agreement by, and does not rely on, any representation, warranty or undertaking not expressly incorporated into this Agreement. No Party shall have any remedy in respect of any statement, representation or warranty (whether negligently or innocently made) of any person (whether or not party to this Agreement) other than as expressly set out in this Agreement. Nothing in this clause 6 shall however operate to limit or exclude any liability for fraud or fraudulent misrepresentation.

7. Governing Law & others

- 7.1 The Parties agree that this Agreement shall be governed in accordance with the laws of the Czech Republic, and any dispute

nároků) budou řešeny obecnými soudy České republiky.

arising out of it or its subject matter or formation (including non-contractual disputes or claims) shall be subject to the jurisdiction of the common courts of the Czech Republic.

7.2 Tato Smlouva nabývá platnosti a účinnosti jejím podpisem oběma Stranami. Nicméně, Strany se dohodly, že pokud MedTech Europe (viz. <http://www.medtecheurope.org/index.php/about-us>) neschválí plnou agendu Kongresu nejpozději do 20. listopadu 2023, je Philips oprávněn od této Smlouvy odstoupit a Nemocnice je v takovém případě povinna vrátit Philipsu Grant, tj. částku 80 000,- Kč, nejpozději do 14 dnů od doručení písemného odstoupení Philipsu Nemocnici.

7.2 This Agreement shall be valid and effective as of its execution (signing) by the Parties. However, the Parties agree that if MedTech Europe (see <http://www.medtecheurope.org/index.php/about-us>) does not approve the Course's full agenda until 20th November 2023 at the latest, Philips shall have the right to withdraw in writing from this Agreement and the Hospital shall be obliged to return the Grant in full, i.e. amount of 80 000 CZK, to Philips within 14 days following delivery of Philips written withdrawal to the Hospital at the latest.

7.3 Tuto Smlouvu je možné měnit pouze písemnými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci Stran.

7.3 This Agreement shall be changed only by written amendments signed by the authorized representative of the Parties.

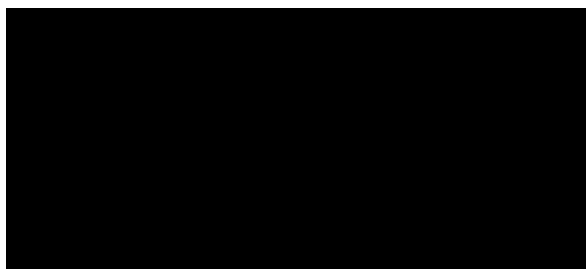
7.4 Tato Smlouva je vyhotovena v české a anglické verzi s tím, že v případě rozdílů mezi jazykovými verzemi bude rozhodující česká verze této Smlouvy.

7.4 This Agreement has been made in Czech and English versions. In case of any discrepancies between these language versions, the Czech version shall prevail.

Tato Smlouva byla podepsána za každou ze Stran řádně oprávněnými zástupci, a to v datum uvedené na začátku tohoto dokumentu.

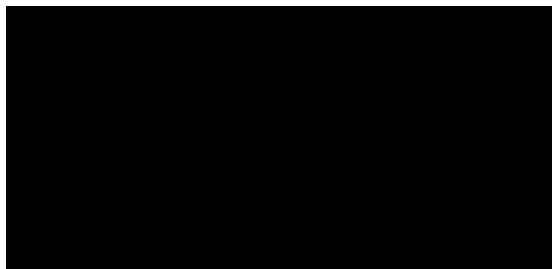
This Agreement has been signed on behalf of each of the Parties by a duly authorised signatory on the date stated at the beginning of this document.

PODEPSÁNO za a jménem **Philips Česká republika s.r.o.** / **SIGNED** for and on behalf of **Philips Česká republika s.r.o.:**

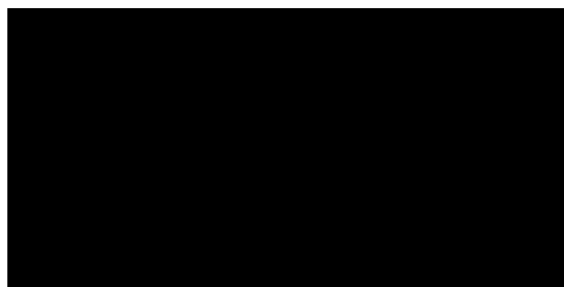


Jednatel / Executive Director

PODEPSÁNO za a jménem **Fakultní nemocnice Brno,** / **SIGNED** for and on behalf of **Fakultní nemocnice Brno:**



Ředitel / Director



Jednatel / Executive Director